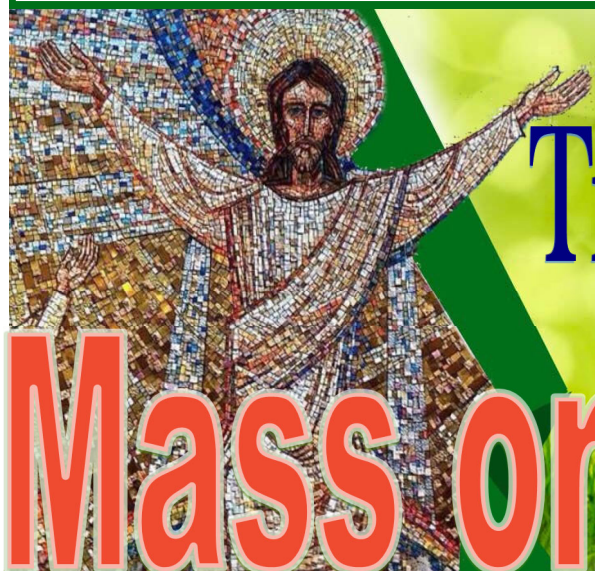


Eighteenth Sunday in Ordinary Time

August 1, 2021



Transfiguration Feast Day

Mass on the Grass

Sunday, August 8, 2021

Holy Mass at 11:00am

at the Wauconda Park District

Cook Park Gazebo

600 Main Street

Bring a Dessert or Salad to pass.

NO MASS AT 10:00 AM & 1:00PM

+ SPIRIT Strong since 1841 +

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

Ex 16:2-4, 12-15 || Eph 4:17, 20-24 || Jn 6:24-35

GROW

AS A DISCIPLE

| PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

In our house, we know we've got a situation when we run out of bread. It's the staff of life, yes, but also the stuff that makes toast, goes with soup or salad, and smells so good when we bake it ourselves. So perhaps some of us can relate to the Israelites in the first reading as they "grumbled against Moses and Aaron," before the Lord promised to "rain down bread from heaven for [them]." On a deeper level, perhaps we also truly understand the importance of what Jesus tells his disciples in today's Gospel: that the bread from heaven which the Father gives will not only satisfy their physical hunger, but give life to the world. Jesus says, "I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst." Just as the disciples heartily responded "give us this bread always," today's readings encourage us to long not only for all good gifts from the Father, but specifically for that one, unique gift of the Son whose nourishment to us in the Eucharist transforms us and "gives life to the world."

GO

EVANGELIZE

| PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

Like many Catholics, I attended Mass online for much of 2020 and the first half of 2021. Initially, it seemed like enough, and I was immensely grateful for the opportunity to hear the Word of God, see the Lord in the Eucharist, and to receive him spiritually. However, as we began to return to church this past spring, I truly felt the enormity of what I had been missing: receiving the Eucharist, and doing so within a community. As we hear Christ's words in the bread of life discourse over the next few Sundays, the magnitude of God's gracious gift should become ever more apparent. When we receive the Eucharist at Mass, we partake in the body and blood of Jesus, sharing in the divine banquet that leads us to everlasting life, and drawing closer to Jesus and to one another in the process. Nourished by his presence within us, we can then go out and share the bread of life with others. What that looks like will differ for each of us, but ultimately it is all for the purpose of accomplishing the works of God: believing in the One he sent and giving witness to that belief in all we say and do.

ACTION

Paul's Letter to the Ephesians admonishes his listeners to "put on the new self, created in God's way in righteousness and holiness of truth." As we begin each day this week, we can pray for the grace to "put on a new self" and let go of those things that get in the way of our own holiness.



SUNDAY MASS INTENTIONS

July 31 & August 1, 2021

Pope Intention: Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

4:00PM: † Souls in Purgatory

8:00AM: Jean Paul & Odette Hausermann
(57th Wedding Anniversary)
† Arlene Fulara, † James Skaggs

10:00AM: † Tom Nolan, † Barbara Sikorski

1:00PM: † Souls in Purgatory

THE ORDER OF MASS

EIGHTEETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN

742

GREETING

Priest: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

Assembly: And with your spirit

PENITENTIAL ACT

KYRIE GLORIA

By Ed Bolduc



COLLECT / OPENING PRAYER

Draw near to your servants, O Lord, and answer their prayers with unceasing kindness, that, for those who glory in you as their Creator and guide, you may restore what you have created and keep safe what you have restored. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

Assembly: Amen.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the Book of Exodus

—16:2-4, 12-15

The whole Israelite community grumbled against Moses and Aaron. The Israelites said to them, "Would that we had died at

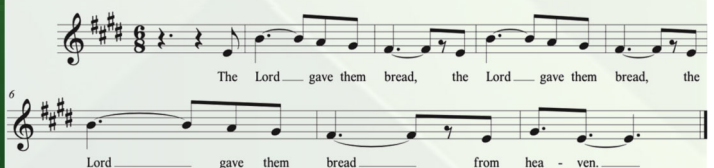
the LORD's hand in the land of Egypt, as we sat by our fleshpots and ate our fill of bread! But you had to lead us into this desert to make the whole community die of famine!" Then the LORD said to Moses, "I will now rain down bread from heaven for you. Each day the people are to go out and gather their daily portion; thus will I test them, to see whether they follow my instructions or not. "I have heard the grumbling of the Israelites. Tell them: In the evening twilight you shall eat flesh, and in the morning you shall have your fill of bread, so that you may know that I, the LORD, am your God." In the evening quail came up and covered the camp. In the morning a dew lay all about the camp, and when the dew evaporated, there on the surface of the desert were fine flakes like hoarfrost on the ground. On seeing it, the Israelites asked one another, "What is this?" for they did not know what it was. But Moses told them, "This is the bread that the LORD has given you to eat."

Lector: Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

Psalm 78

By Chris O'Brien



A reading from the Letter of Saint Paul to the Ephesians

—4:17, 20-24

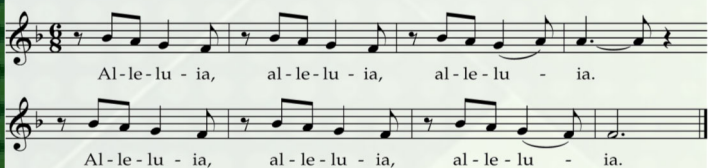
Brothers and sisters: I declare and testify in the Lord that you must no longer live as the Gentiles do, in the futility of their minds; that is not how you learned Christ, assuming that you have heard of him and were taught in him, as truth is in Jesus, that you should put away the old self of your former way of life, corrupted through deceitful desires, and be renewed in the spirit of your minds, and put on the new self, created in God's way in righteousness and holiness of truth.

Lector: The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION ALLELUIA

By Ed Bolduc



GOSPEL

—Jn 6:24-35

Priest: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the holy gospel according to John

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

When the crowd saw that neither Jesus nor his disciples were there, they themselves got into boats and came to Capernaum looking for Jesus. And when they found him across the sea they said to him, "Rabbi, when did you get here?" Jesus answered them and said, "Amen, amen, I say to you, you are looking for me not because you saw signs but because you ate the loaves and were filled. Do not work for food that perishes but for the food that endures for eternal life, which the Son of Man will give you. For on him the Father, God, has set his seal." So they said to him, "What can we do to accomplish the works of God?" Jesus answered and said to them, "This is the work of God, that you believe in the one he sent." So they said to him, "What sign can you do, that we may see and believe in you? What can you do? Our ancestors ate manna in the desert, as it is written: He gave them bread from heaven to eat." So Jesus said to them, "Amen, amen, I say to you, it was not Moses who gave the bread from heaven; my Father gives you the true bread from heaven. For the bread of God is that which comes down from heaven and gives life to the world." So they said to him, "Sir, give us this bread always." Jesus said to them, "I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst."

Lector: The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord

Assembly: Lord, hear our prayer

III. LITURGY OF THE EUCHARIST

PRESENTATION OF THE GIFTS

#814

SUPPORT YOUR PARISH

Text "SUNDAY" to 773-492-6457

or SCAN HERE!



Priest: Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

Priest: Graciously sanctify these gifts, O Lord, we pray, and accepting the oblation of this spiritual sacrifice, make of us and eternal offering to you. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCCHARISTIC PRAYER

PREFACE DIALOGUE

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

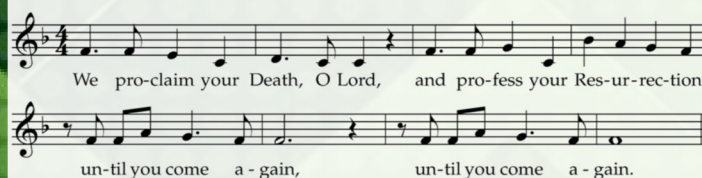
Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.



SANCTUS

By Ed Bolduc

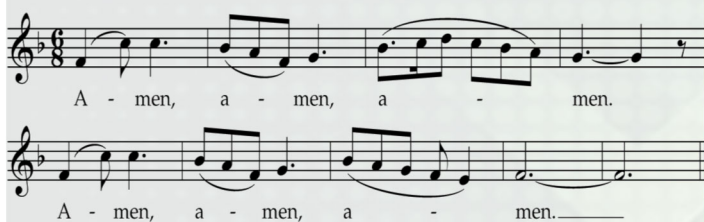


MEMORIAL ACCLAMATION

CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.

By Ed Bolduc



Then the Priest says: Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Priest: Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: AMEN

Priest: The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Let us offer each other a sign of peace.



LAMB OF GOD INVITATION TO COMMUNION

By Ed Bolduc

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

COMMUNION SONG

4PM & 8AM #634
10AM: Draw Me Close

PRAYER AFTER COMMUNION

Accompany with constant protection, O Lord, those you renew with these heavenly gifts and, in your never-failing care for them, make them worthy of eternal redemption. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

V. THE CONCLUDING RITES

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit

Priest: May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: Go in peace, glorifying the Lord by your life.

Assembly: Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL

4PM & 8AM #663
10AM: Blessed Be Your Name

QUEEN OF HEARTS

Transfiguration Parish

50/50 RAFFLE

\$5 PER TICKET

WEEKLY OFFERING PER MASS

Week of July 18, 2021

OFRENDAS SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00PM	\$ 1,213.00	1:00PM	\$ 1,011.00
6:00PM	\$ 967.00	Mail in/drop off	\$ 454.00
8:00AM	\$ 1,611.00	Give Central	\$ 2,646.00
10:00AM	\$ 2,034.00		
Total Collection:			\$ 9,936.00
Weekly Budgeted:			\$ 10,700.00

"Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver."

2Corinthians 9:7

Thank you for your support!

WEEKLY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA
MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, August 2—Weekday

✠ Nm 11: 4b-15 / Mt 14: 13-21

8:00 am For those with addictions
Transfiguration Clergy

Tuesday, August 3—Weekday

✠ Nm 12: 1-13 / Mt 14: 22-36 or 15: 10-14

8:00 am The leaders of all nations
† Souls in Purgatory

Wednesday, August 4—St. John Vianney

✠ Nm 13: 1-2, 25—14:1, 26-29a, 34-35 / Mt 15: 21-28

8:00 am † Judith Zacharias
† Transfiguration parishioners living & deceased

Thursday, August 5—Weekday

✠ Nm 20: 1-13 / Mt 16: 13-32

8:00 am For those experiencing a crisis of faith

Friday, August 6—The Transfiguration of the Lord

✠ Dn 7: 9-10, 13-14 / Mk 9: 2-10

8:00 am Transfiguration parishioners living & deceased
† Souls in Purgatory

Saturday, August 7—Weekday

✠ Dt 6: 4-13 / Mt 17: 14-20

8:00 am Transfiguration parishioners living & deceased
† Souls in
purgatory



PRAY LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Jim Archer, Beonnell Family, Helen Blair, Bacik Family, Chris Badagliacco, Barbara Bechtel, Tony Bogdanowski, Boquist Family, Donald T. & Mary Bowen, David Bowen, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, David Burton, Su Burgess, Cardenas Family, Jose Cardenas, Chesler Family, Susana & Thomas Chorba, Civik Family, Mike Corley, Constance Cotsiomitis, Rosemary Czach, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Dave Delgado, Mary Dennehy, David De Ricco, Marilyn Downes, Patrick Dunne, Kyle DuPlacey, Deb Dinelli, Harvey Eberhardt, Nicole Eringis, Phyllis Finnegan, Joan & Doug Fischer, Juliana Floden, Helen Fritz, Joseph Ganassin, Duane Gick, Rose Gilligan, Glomski Family, Don Gragnani, Joseph Ganisson, Lorrie Gaughan, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kapcia, Mike Keefe, Linda Korona, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Ava Rae Loth, Valarie Link, Don Martel, Pat Martin, Carolina Martinez, Linda McCarrin, Brian McGinty, Ed McGinty, Elizabeth McGinty, Deann Meagher, Mueller Family, Martha Medina, Lynn Napoli, Mary Naploi, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Pablo Paniagua, Dc. Feliks Pezowicz, Richard Pizur Family, Cathy Polnau, Norine Polnau, Rae Poklenkowski, Sharon Powderly, Audrey Raclaw, Jeremiah Riordan, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Sylvia Rosaves-Russell, Mary Ann Rubino, Jill Ryan, Bob Ritirto, Bill Scholla, Scherer Family, Krystian Schulze-Makuch, Sendziol Family, Ellen Sherwin, Sicotte Family, Bill Skepnek, Lenore Speciale, Sperka Family, Ed & Jan Stepek, John Stoeckert, Mary Ann Stoeckert, Ricardo Solis, Diane Thelen, Kierston Upton, Julie Utley, Santo Vinci, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Wauconda Care, Tom Yacullo, Zimmerman Family, Dave Zoellick, All who are recovering from Covid-19, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

Please check in with us at the office to update the prayer list. Remove those who have healed or passed on, add others who are in need of prayers. Send an email to

Transfiguration-Mill@archchicago.org or

call the office at (847) 526-2400.

MASS INTENTIONS:

are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

PARISH ANNOUNCEMENTS

ANNUNCIOS PARROQUIALES

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

GETTING LOUD!!!

CHECK IN into Transfiguration and tell your Facebook friends that you are worshipping with us.

To check into Transfiguration:

1. Scroll the top of your News Feed and tap **What's on your mind?**
2. Write something nice about your Parish, then
3. Tap **Check In**
4. Tap **Transfiguration Church**
5. Tap **Post**

COVID-19 PROTOCOL:

Archdiocese of Chicago and Transfiguration Parish recommend people that are fully vaccinated have the option on wearing a mask to church. For those who are not vaccinated we kindly request that you still wear face mask in church.

PRAYER SERVICE:

Save the date! Transfiguration is hosting a community prayer service for people that have lost a loved one or are still suffering the effects of COVID 19 on Sunday, August 15 at 6:00 pm in the church. Please stay tuned for details.

PARISH OFFICE HOURS:

The Parish Office will be closed from 10-10:30 am on Tuesday, August 3 for a Staff Meeting.

SHARE YOUR MEMORIES:

Did you have a child baptized, get married, celebrate an anniversary or even the death of a loved one HERE AT Transfiguration? Fr. Juan Pablo and the Communications Team is requesting pictures of special celebrations be sent to Transfiguration for use in the parish emails and social media postings. Please forward your pictures to transfiguration-mill@archchicago.org. (Sharing your photos gives us permission to publish the images.)

NEEDS A RIDE TO MASS:

We have several parishioners that are seeking a ride to mass. Please contact Kathie Blaszk in the parish office if you would be willing to assist.

FRASSATI RUMMAGE SALE:

Frassati Catholic Academy is holding a rummage sale on Saturday, August 7 from 8 am - 2 pm in the church parking lot. Please see page 9 of today's bulletin for details on how to reserve a table of your own or make a donation. Visit www.frassaticatholicacademy.org for details.

**Aug.
8**

TRANSFIGURATION FEAST DAY

MASS ON THE GRASS

Holy Mass at 11:00am at the
Wauconda Park District, Cook Park
Gazebo, 600 Main Street
No Mass at 10:00am & 1:00pm

Come and Celebrate!

**Aug.
15**

COVID-19 MEMORIAL SERVICE

We remember them: a Prayer
Service for all who die of Covid-19.

Sunday, August 15th at 6:00pm

**Sep.
8**

SCHOOL OF RELIGION INITIUM CEREMONY MASS

Opening Ceremony Mass of the
Transfiguration School of Religion
2021-2022
Wednesday, September 8 at 7:00pm

**Sep.
26**

KoFC SUNDAY BREAKFAST

Save the date!

September 26, 2021

More details to come...

PRAY FOR THE NEWLY BAPTIZED

RECIEEN BAUTIZADOS

NOWO OCHRZCZENI

Let's welcome the newly baptized to our parish!

July 31, 2021

Alexa Abigail Bahena Castillo
Child of : Ana Rosa & Francisco

August 1, 2021

Samantha Alexis Zavala
Child of : Ilse & Miguel

August 1, 2021

Cooper Michael Paloucek
Child of : Meghan & Michael



ourCHURCH

Vision: Making church matter by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church today. We are *committed to a renewal of faith, active participation, engagement in a broader and more diverse family of families* and, most importantly, *to deepen our personal relationship with Jesus Christ.*

Mission: We are people *called to build a Catholic Faith Community by seeking Christ and sharing His Gospel* through Prayer, Education, Service and Social Activities.

HELP WANTED

HERE'S HOW YOU CAN HELP OUR COMMUNICATION MINISTRY

- SEND PICTURES OF SPECIAL CELEBRATIONS, FAVORITE MOMENTS, AND SCHOOL FUN YOU'VE EXPERIENCED AT TRANSFIGURATION TO: BULLETIN@TRANSFIGURATIONWAUCONDA.COM
- CHECK INTO TRANSFIGURATION PARISH ON FACEBOOK BEFORE OR AFTER YOU ATTEND MASS EACH WEEK. INVITE FRIENDS TO JOIN YOU.
- SIGN UP TO RECEIVE OUR WEEKLY EMAILS THROUGH OUR WEBSITE AT WWW.TRANSFIGURATIONWAUCONDA.COM



ourCALL

Parish Communication

MISSION STATEMENT:

- To ensure the Parish Councils and Commissions are aware of and responds in a timely manner to what the people of Transfiguration want and need to know.
- To use a variety of digital and traditional communication channels to make sure the information we provide is accessible for the whole parish community.
- To ensure our messages are relevant, clear and factual to ensure maximum impact and interaction between the Pastor and parishioners.
- To provide a user friendly website to drive interaction with our audiences.
- To celebrate success of interest to the communities we serve.

TALENTS NEEDED:

You should follow these five guiding principles for any social media activities:

- Be respectful – set the tone for online conversations by being polite, open and respectful. Use familiar language, and be cordial, honest and professional at all times. Respect people's confidentiality –do not disclose non-public information or the personal information of others.
- Be credible and consistent –be accurate, fair, thorough and transparent. Encourage constructive criticism and deliberation. Make sure what you say online is consistent with your other communications.
- Be honest about who you are –it is important that any accounts or profiles you set up are clearly and easily identifiable. Be clear about your own personal role.
- Be responsive –make an effort to share what you know. Offer insights where appropriate and put people in touch with someone who can help if you cannot. Respond to questions and comments in a timely manner.
- Think twice –think carefully about all your social media posts. Once published it will be too late to change your mind. If unsure, say nothing.

Follow these rules and seek further guidance if needed.

QUALIFICATIONS:

Decent level of social media skills and teamwork skills.

LEVEL OF COMMITMENT:

The Commission meets at least 4 times a year, quarterly to review parish communication and commission reports.

If you are interested, please contact:

Maria Weisbruch
mariaweisbruch@yahoo.com

School of Religion

CATECISMO

KATECHEZA

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION 2021/2022, ENROLLMENT IS NOW OPEN UNTIL AUGUST 31, 2021.

School of Religion (Program in English)

Wednesday: Grades 1st through 8th from 7:00pm to 8:15pm. While children attend their class, we encourage parents attend Holy Hour in the Church at 7:00 pm.

Sunday: Grades 1st through 8th from 9:15am to 10:20am. Parents attend Mass while children finish their class. Students will join mass during the Presentation of the Gifts.

TO REGISTER: Please find the registration form in the KIOSK in the back of the church. Or print the registration found the parish website under the Education tab and mail it, or deposit in the mail box located by the parish office on Mill St. door number 12.

Office is open Monday through Thursday from 9am to 5pm

Catecismo (Programa en Español)

Primera Comunión: Sábados de 4:45pm a 5:50pm.

Confirmación: Miércoles de 6:45pm a 8:15pm. Los alumnos asistirán a misa dominical los sábados a las 6:00pm como parte del programa.

PARA INSCRIBIRSE: La forma de inscripción se encuentra en la parte de atrás de la Iglesia. O la puede imprimir desde el sitio web de la parroquia en el link Educación y ENVÍELO POR CORREO o depositarla en el buzón localizado en la entrada de la oficinas parroquiales.

Horario de Oficina de lunes a jueves de 9am a 5pm.



got stuff? We can help!

RUMMAGE SALE

SATURDAY, AUGUST 7, 8:00 am-2:00 pm
BUY, SELL or DONATE*

* Reserve a 10'x10' space (two 6' tables included) for \$50 and SELL your gently used unwanted items or DONATE your unwanted items to FCA to sell. All profits from space reservations and sold donated items will go to support our school. For more information about acceptable donations or to reserve a space to sell at the Frassati Rummage Sale please visit our website listed below.

Support FCA by Pre-Ordering TODAY!



Stan's Donuts is coming to Frassati! Pick up pre-ordered donuts on Saturday, August 7 at 9 am during the Rummage Sale.

Scan here or visit our website to pre-order donuts by **Wednesday, August 4**. A portion of all donut sales will benefit our school.



APPLY
NOW!

preschool
for all



2.5 Hours of FREE
Preschool*

2.5 horas de preescolar
GRATIS *

Applications are still
being accepted for the
2021-2022 school year.

Todavía se aceptan
aplicaciones
preescolares para el año
escolar 2021-2022.

*for qualifying families / *para familias calificadas

Frassati Catholic Academy
316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084
For more information, scan this
QR code, call 847-526-6311 or visit
frassaticatholicacademy.org



Like and follow us on: @frassatieagles



Getty Images/EasyBart44

Décimo octavo domingo del tiempo ordinario

Ex 16, 2-4. 12-15 || Ef 4, 17. 20-24 || Jn 6, 24-35

CRECER

COMO DISCIPULOS

| ORAMOS, ESTUDIAMOS, SERVIMOS

En nuestra casa, sabemos que tenemos una situación en la que nos quedamos sin pan. Es el báculo de la vida, sí, pero también las cosas que hacen tostadas, van con sopa o ensalada, y huelen tan bien cuando las horneamos nosotros mismos. Entonces, tal vez algunos de nosotros podamos relacionarnos con los israelitas en la primera lectura cuando "se quejaron contra Moisés y Aarón", antes de que el Señor prometiera "hacer llover pan del cielo para [ellos]". En un nivel más profundo, quizás también comprendamos verdaderamente la importancia de lo que Jesús dice a sus discípulos en el Evangelio de hoy: que el pan del cielo que da el Padre no solo satisfará su hambre física, sino que dará vida al mundo. Jesús dice: "Yo soy el pan de vida; el que a mí viene, nunca tendrá hambre, y el que cree en mí, nunca tendrá sed". Así como los discípulos respondieron de corazón "danos siempre de este pan", las lecturas de hoy nos animan a anhelar no solo todos los buenos dones del Padre, sino específicamente ese don único del Hijo, cuyo alimento para nosotros en la Eucaristía nos transforma. y "da vida al mundo".

MISION

EVANGELIZAMOS

| ORANDO, DANDO TESTIMONIO, ACOMPAÑANDO

Como muchos católicos, asistí a misa en línea durante gran parte de 2020 y la primera mitad de 2021. Al principio, parecía suficiente, y estaba inmensamente agradecido por la oportunidad de escuchar la Palabra de Dios, ver al Señor en la Eucaristía y recibelo espiritualmente. Sin embargo, cuando comenzamos a regresar a la iglesia la primavera pasada, realmente sentí la enormidad de lo que me había estado perdiendo: recibir la Eucaristía y hacerlo dentro de una comunidad. A medida que escuchemos las palabras de Cristo en el discurso del pan de vida durante los próximos domingos, la magnitud del don de la gracia de Dios debería hacerse cada vez más evidente. Cuando recibimos la Eucaristía en la Misa, participamos del cuerpo y la sangre de Jesús, compartiendo el banquete divino que nos lleva a la vida eterna y acercándonos a Jesús y los unos a los otros en el proceso. Alimentados por su presencia dentro de nosotros, podemos salir y compartir el pan de vida con los demás. Lo que parezca será diferente para cada uno de nosotros, pero en última instancia, todo tiene el propósito de realizar las obras de Dios: creer en Aquel que envió y dar testimonio de esa creencia en todo lo que decimos y hacemos.

ACCIÓN

La Carta de Pablo a los Efesios exhorta a sus oyentes a "vestirse con el nuevo yo, creado a la manera de Dios en justicia y santidad de verdad". Al comenzar cada día de esta semana, podemos orar por la gracia de "revestirnos de un nuevo yo" y dejar ir aquellas cosas que se interponen en el camino de nuestra propia santidad.

INTENCIONES DE LA MISA

Julio 31, 2021

Intención del Papa: Oremos por la Iglesia, para que reciba del Espíritu Santo la gracia y la fuerza para reformarse a la luz del Evangelio.

6:00 PM: Alfonso Alonso, † Vicente Vargas, † Marth Esther Chavez, † Maria del Rosario Gutierrez Franco

ORDINARIO DE LA MISA 18° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

I. RITOS INICIALES

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.
Respondemos: Amén.

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.
Respondemos: Y con tu espíritu.

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.
Respondemos: Amén.

KYRIE

Señor, ten piedad.	<i>R: Señor, ten piedad.</i>
Cristo, ten piedad.	<i>R: Cristo, ten piedad.</i>
Señor, ten piedad.	<i>R: Señor, ten piedad.</i>

GLORIA

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.

Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

ORACIÓN COLECTA

Acércate a tus siervos, oh Señor, y responde sus oraciones con incesante bondad, para que, por aquellos que se glorían en ti como tu Creador y guía, puedas restaurar lo que has creado y mantener a salvo lo que has restaurado. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

II. LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Lectura del Libro del Éxodo

— Ex 16, 2-4. 12-15

En aquellos días, toda la comunidad de los hijos de Israel murmuró contra Moisés y Aarón en el desierto, diciendo: “Ojalá hubiéramos muerto a manos del Señor en Egipto, cuando nos sentábamos junto a las ollas de carne y comíamos pan hasta saciarnos. Ustedes nos han traído a este desierto para matar de hambre a toda esta multitud”. Entonces dijo el Señor a Moisés: “Voy a hacer que llueva pan del cielo. Que el pueblo salga a recoger cada día lo que necesita, pues quiero probar si guarda mi ley o no. He oído las murmuraciones de los hijos de Israel. Diles de parte mía: ‘Por la tarde comerán carne y por la mañana se hartarán de pan, para que sepan que yo soy el Señor, su Dios’”. Aquella misma tarde, una bandada de codornices cubrió el campamento. A la mañana siguiente había en torno a él una capa de rocío que, al evaporarse, dejó el suelo cubierto con una especie de polvo blanco semejante a la escarcha. Al ver eso, los israelitas se dijeron unos a otros: “¿Qué es esto?”, pues no sabían lo que era. Moisés les dijo: “Éste es el pan que el Señor les da por alimento”.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL

Respondemos: El Señor les dio pan del cielo.

SEGUNDA LECTURA

Lectura de San Pablo a los Efesios

— Ef 4, 17. 20-24

Hermanos: Declaro y doy testimonio en el Señor, de que no deben ustedes vivir como los paganos, que proceden conforme a lo vano de sus criterios. Esto no es lo que ustedes han aprendido de Cristo; han oído hablar de él y en él han sido adoctrinados, conforme a la verdad de Jesús. Él les ha enseñado a abandonar su antiguo modo de vivir, ese viejo yo, corrompido por deseos de placer. Dejen que el Espíritu renueve su mente y revístanse del nuevo yo, creado a imagen de Dios, en la justicia y en la santidad de la verdad.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

ALELUYA EVANGELIO

El Señor esté con ustedes

Respondemos: Y con tu espíritu.

Lectura del santo Evangelio según San Juan

—Jn 6, 24-35

Respondemos: Gloria a ti, Señor

(Al decir "Gloria a ti, Señor", con tu pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente; luego en tus labios; luego en tu corazón)

En aquel tiempo, cuando la gente vio que en aquella parte del lago no estaban Jesús ni sus discípulos, se embarcaron y fueron a Cafarnaúm para buscar a Jesús. Al encontrarlo en la otra orilla del lago, le preguntaron: "Maestro, ¿cuándo llegaste acá?" Jesús les contestó: "Yo les aseguro que ustedes no me andan buscando por haber visto señales milagrosas, sino por haber comido de aquellos panes hasta saciarse. No trabajen por ese alimento que se acaba, sino por el alimento que dura para la vida eterna y que les dará el Hijo del hombre; porque a éste, el Padre Dios lo ha marcado con su sello". Ellos le dijeron: "¿Qué necesitamos para llevar a cabo las obras de Dios?" Respondió Jesús: "La obra de Dios consiste en que crean en aquel a quien él ha enviado". Entonces la gente le preguntó a Jesús: "¿Qué signo vas a realizar tú, para que la veamos y podamos creerte? ¿Cuáles son tus obras? Nuestros padres comieron el maná en el desierto, como está escrito: Les dio a comer pan del cielo". Jesús les respondió: "Yo les aseguro: No fue Moisés quien les dio pan del cielo; es mi Padre quien les da el verdadero pan del cielo. Porque el pan de Dios es aquel que baja del cielo y da la vida al mundo".

Entonces le dijeron: "Señor, danos siempre de ese pan". Jesús les contestó: "Yo soy el pan de la vida. El que viene a mí no tendrá hambre y el que cree en mí nunca tendrá sed".

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA

CREDO

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación

bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondemos: Escucha Señor nuestra oración.

III. LITURGIA EUCARÍSTICA

PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

Envía tu LIMOSNA enviando la palabra **"SUNDAY"** al **773-492-6457** o escaneando el QRCode



Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

SANTO

PLEGARIA EUCARÍSTICA

ANAMNESIS

Éste es el Sacramento de nuestra fe:

Respondemos: Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: PADRE NUESTRO...

Libranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

CORDERO DE DIOS

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

INVITACION A COMULGAR

El Cuerpo de Cristo.

Respondemos: Amén.

CANTO DE COMUNION

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Respondemos: Amén.

RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

Respondemos: Amén.

Se pueden ir en paz.

Respondemos: Demos gracias a Dios.

Limosna Semanal por Misa 18 de Julio de 2021

4:00PM	\$1,213.00	1:00PM	\$ 1,011.00
6:00PM	\$ 967.00	Por Correo	\$ 454.00
8:00AM	\$1,611.00	Give Central	\$ 2,646.00
10:00AM	\$2,034.00		

Total de la Colecta: \$ 9,936.00

Presupuesto Semanal: \$10,700.00

"Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, porque Dios ama al que da con alegría"

2Corintios 9,7

Gracias por su apoyo!

QUEEN OF HEARTS

Transfiguration Parish

50/50 RAFFLE

\$5 PER TICKET

**PROXIMO SORTEO
Agosto 5, 2021**

#8, 12, 13, 16, 33, 36, 48, estan fuera

**Premio Mayor de
\$22,755+**

**Boletos de Venta: después de
misa, en las oficinas
parroquiales o en el
restaurante Lindy's Landing**

Buena Suerte!!!

Intenciones de misa: están disponibles para cualquiera que desee que sus intenciones sean recordadas en la misa. Las intenciones están disponibles para aquellos que han muerto o para alguien que está viviendo alguna dificultad o en acción de gracias. Por favor de llamar a nuestras oficinas al (847) 526-2400.

Donación de \$10.00 por cada Intención

Favor de pagar en nuestras oficinas antes de la fecha de la misa de su intención.



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

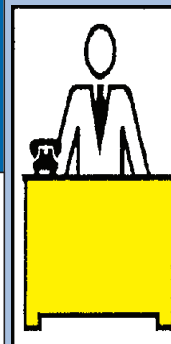
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry
(847) 526-7383



*Your
ad
could
be in
this
space!*

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America

Take your **FAITH ON A JOURNEY.**

Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com



Catholic
Parishioners

Meet the Doctors

**Dr. Sam
Calabrese**

**Dr. John
McNerney**



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich
www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com



We know how you feel about your car

Collision Repair Centers

Wauconda:
26315 N. Hwy. 12
847-526-7500

Lake Zurich:
230 Oakwood Road
847-438-3030

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Wauconda Door and Service
Garage Door
Service & Sales
Electric Opener Installations
847-526-5852
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99 Down
\$99 Per Month
\$99 Installation**

This promotion assumes an estimated job cost of \$7883. The advertised payment of \$99 a month is an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 9.99% annual percentage rate for 120 months. Promotion available to qualified buyers on approved credit with \$99 down payment. Not all buyers will qualify. Higher annual percentage rates apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a lender nor a lender. Financing is provided by third-party lenders unaffiliated with LeafGuard, under terms and conditions arranged directly between the customer and such lender, all of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not assist with, counsel or regulate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 8/31/2021.

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated \$999 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procedures, rules, and install warranties apply. Protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabiting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities; their immediate family members; previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 8/31/2021.



• LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-621-5197



Cris Bimbi
815-344-6444

Mowimy po polsku

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

THE VILLAGE AT VICTORY LAKES

A Franciscan Community

Prairie Homes
Independent Apartments
Assisted Living
Skilled Nursing & Rehab
847-356-4666

Lindenhurst, IL

www.victorylakes.org/np

Ahlgrim
Est. 1992
Family Funeral Services

Family Owned and

Operated by the
Ahlgrim Family

Douglas R. Ahlgrim

Owner & Director

Lake Zurich

415 S. Buesching Rd.

847-540-8871

www.ahlgrimffs.com



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts**



"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



FARMERS'

Kevin J. Kirwan, Agent

Auto • Home •
Life • Business •
Workers Compensation

**316 S. Main St.
Wauconda**

847-526-5020

kkirwan@farmersagent.com

VICTOR MOTORSPORTS
www.victorford.com

Quick Lane TIRE & AUTO CENTER
**MON-FRI 7am to 6pm
SATURDAY 8am to 4pm**

847/526-6200

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

MAILING ADDRESS
316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961
E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org
—Kathleen Blaszk, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:
9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm
Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor
—E-mail: javila@archchicago.org
Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate
Mr. Rev. Feliks Pezowicz
Mr. Rev. Jose Mancilla
Mr. Rev. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry
—Ext. 225
—E-mail: robrien@archchicago.org
Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant
—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234
—E-mail: camiekwasigroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221
—E-mail: llugooken@archchicago.org
—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair
—Email: camiekwasigroch@archchicago.org

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair
—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: Tom Healy, Coordinator

—Email: healyt@hotmail.com

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext. 238 & Ext 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: margonzalez@archchicago.org

—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

tkleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)
6:00pm (Español)
Sunday: 8:00am (English)
10:00am (English)
1:00pm (Po Polsku)

HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:
7:00pm (Español)

Holy Day:
8:00am (English)
10:00am (English)
(only when school is in session)
7:00pm (English)

WEEKDAY LITURGIES

8:00am (English)
Mon, Tue, Wed, Thu, Fri

HOLY COMMUNION SERVICE

Saturday: 8:00am

Memorial Day & Thanksgiving

9:00am (English)

School Masses Thursday at 9:15am

CONFESSIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Mon, Tue, Thu & Fri

8:30am—9:15am
English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm
English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm
Po Polsku

Advent & Lent

7:00pm—8:00pm
English & Español

Christmas & Easter
ONLY BY APPOINTMENT

TRANSFIGURATION PARISH Pastoral Council



Help us all to grow and fulfill God's mission
at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or proposals,
please contacts.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Like us on
Facebook

Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH Ministers of Care



Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for
homebound family member, please call
The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents
seeking assistance can call (847)
526—2400 Ext.222 and leave a
message in the Parish voicemail box.
The ministry member on call will
respond when messages are retrieved.

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake
County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073